

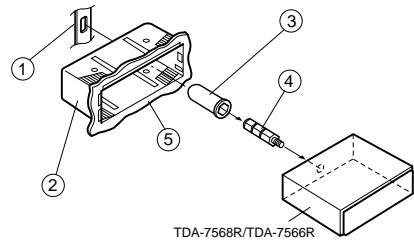
# TDA-7568R/TDA-7566R

## FM/MW/LW/RDS Cassette Receiver

(RCS PONTOISE B 338 101 280)  
Yamagata Printing Co., Ltd.  
2-6-34, Takashima, Nishi-Ku, Yokohama, Kanagawa, Japan

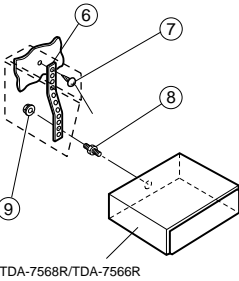
68P10924Y09-0  
Printed in Japan (Y)

### 1

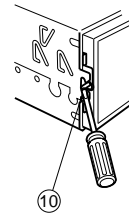


English	Français	Español	Deutsch	Italiano	Svenska
1 Bracket	Support	Soporte	Stützhalterung	Supporto	Hållare
2 Mounting Sleeve (Included)	Gaine de montage (Fournie)	Manguito de montaje (Incluido)	Einbaurahmen (Beiliegend)	Copertura di montaggio (In dotazione)	Monteringskassett (Medföljer)
3 Rubber Cap (Included)	Capuchon de caou (Fournie)	Tapón de caucho (Incluido)	Gummikappe (Beiliegend)	Cappuccio di gom (In dotazione)	Gummihatt (Medföljer)
4 Hex Bolt (Included)	Boulon à six pans (Fournie)	Perno hexagonal (Incluido)	Sechskant Stiftsch (In dotazione)	Bullone esagonale (In dotazione)	Sexkantigt bult (Medföljer)
5 Dashboard	Tableau de bord	Tablero de instrumentos	Armaturenbrett	Cruscotto	Instrumentbräda

### 2

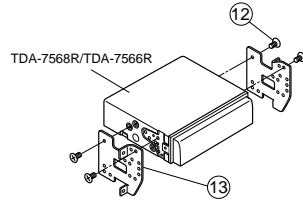
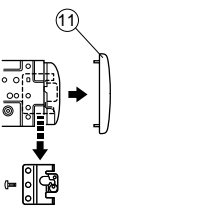


### 3



English	Français	Español	Deutsch	Italiano	Svenska
6 Metal Mounting Strap (Included)	Attache de montage en métal (Fournie)	Abrazadera metálica de montaje (Incluido)	Befestigungsstrebe (Beiliegend)	Copertura di montaggio in metallo (In dotazione)	Metallyggl (Medföljer)
7 Screw	Vis	Tornillo	Schraube	Vite	Skruv
8 Bolt Stud (Included)	Filetage de boulon (Fournie)	Perno (Incluido)	Stiftschraube (Beiliegend)	Vite prigioniera (In dotazione)	Pinnbult (Medföljer)
9 Hex Nut (M5) (Included)	Ecrou à six pans (M5) (Fournie)	Tuerca hexagonal (M5) (Incluido)	Sechskantmutter (M5) (Beiliegend)	Dado esagonale (M5) (In dotazione)	Sexkantmutter (M5) (Medföljer)
10 Lock Pin	Tige de verrouillage	Pasador	Verriegelungsstift	Perno di blocco	Lastfläkar

### JAPANESE CAR/VOITURE JAPONAISE/ VÉHICULO JAPONÉS/JAPANISCHES FAHRZEUG/ AUTOMOBILE GIAPPONESE/JAPANSK BIL



English	Français	Español	Deutsch	Italiano	Svenska
11 Front frame	Cadre de panneau avant	Marco Frontal	Frontrahmen	Cornice frontalino	Inramning
12 Screws (M5x8) (Included)	Vis (M5 x 8) (Fournie)	Tornillos (M5x8) (Incluido)	Schrauben (M5 x 8) (Beiliegend)	Viti (M5x8) (In dotazione)	Skrudar (M5x8) (Medföljer)
13 Mounting Bracket	Applique de montage	Soporte de montaje	Einbauhalterung	Staffa di montaggio	Monteringshållare

### English

#### GUIDE FOR INSTALLATION AND CONNECTIONS

Please read this GUIDE thoroughly before starting the installation and connections. In case of problems when installing your unit, please contact your authorized ALPINE dealer.

### Precautions

- Be sure to disconnect the negative cable from the (-) pole of the battery before connecting your TDA-7568R/TDA-7566R to avoid short circuits.
- Use the correct ampere rating when replacing fuses. Failure to do so may result in fire or electric shock.
- Be sure to connect the leads correctly according to the diagram. Otherwise malfunctioning of the unit and/or damage to the vehicle may occur.
- Be sure to connect the speaker (-) leads to the speaker (-) terminal. Never connect left and right channel speaker cables to each other or to the vehicle body.
- Use only vehicles with a 12 volt negative (-) ground. Check with your dealer if you are not sure. Failure to do so may result in fire or electric shock.
- You must be very careful when connecting wires to the vehicle's electrical system. Be sure you do not use leads of factory installed components (like an on-board computer). When connecting TDA-7568R/TDA-7566R to the fuse box, make sure the fuse for the intended circuit of the TDA-7568R/TDA-7566R has the appropriate ampereage. Failure to do so may result in damage to the unit and/or the vehicle. When in doubt, consult your ALPINE dealer.
- The TDA-7568R/TDA-7566R uses female RCA-type jacks for connection to other units (e.g. amplifier) having RCA connections. You may need an adaptor to connect other units. If so, please contact your

### Français

#### GUIDE D'INSTALLATION ET DE CONNEXIONS

Veuillez lire attentivement le GUIDE avant d'installer et de raccorder l'appareil. En cas de problèmes lors de l'installation de l'unité, prière de contacter le revendeur agréé d'ALPINE.

### Précautions

- S'assurer de déconnecter le câble négatif du pôle (-) de la batterie avant de connecter le TDA-7568R/TDA-7566R pour éviter des court-circuits.
- Utilisez des fusibles de l'ampérage approprié. Sinon il y a risque d'incendie ou de choc électrique.
- S'assurer de connecter correctement les conducteurs à code de couleur selon le schéma. Sinon l'unité peut mal fonctionner et/ou le véhicule peut être endommagé.
- S'assurer de connecter les câbles d'enceinte (-) à la borne d'enceinte (-). Ne jamais connecter les câbles d'enceinte du canal gauche et droit l'un à l'autre ou à la carrosserie du véhicule.
- Utilisez le système uniquement dans des voitures ayant une masse négative (-) de 12 volts. Vérifier avec votre revendeur en cas de doute. Le non-respect de cette précaution risque de provoquer un incendie ou un choc électrique.
- Il faut faire très attention lors de la connexion des câbles au système électrique du véhicule. S'assurer de ne pas utiliser des conducteurs de composants installés en usine (tel qu'un ordinateur de bord). Lors de la connexion de l'unité au boîtier à fusible, s'assurer que le fusible du circuit désigné pour l'unité à l'ampérage approprié. Sinon, l'unité et/ou le véhicule peuvent être endommagés. En cas de doute, consulter le revendeur ALPINE.
- Le TDA-7568R/TDA-7566R utilise des prises femelles de type RCA pour le raccordement à d'autres appareils (tels qu'un amplificateur), munis de connecteurs RCA. Il se peut que vous ayez à utiliser un adaptateur pour raccorder d'autres appareils.

### Español

#### GUIA DE INSTALACION Y CONEXIONES

Antes de realizar la instalación y las conexiones, lea cuidadosamente esta GUIA. En caso de presentarse algún problema durante la instalación TDA-7568R/TDA-7566R, tome contacto con su distribuidor autorizado ALPINE.

### Precauciones

- A fin de evitar cortocircuitos, asegúrese de desconectar el cable negativo del polo (-) de la batería antes de conectar el TDA-7568R/TDA-7566R.
- Utilice el amperaje correcto cuando cambie fusibles. De lo contrario, podrá ocasionar un incendio o descarga eléctrica.
- Asegúrese de conectar correctamente los cables diferenciados por colores, siguiendo las indicaciones del diagrama. De no hacerlo, la unidad podrá funcionar incorrectamente y/o el vehículo podrá sufrir daños.
- Asegúrese de conectar los cables negativos (-) de altavoces al terminal de altavoces (-). Nunca conecte los cables de altavoces de los canales derecho e izquierdo uno a otro, ni tampoco a la carrocería del vehículo.
- Utilice el sistema solamente en vehículos que tengan una puesta a tierra negativa (-) de 12 volts. Verifique con su distribuidor en caso de duda. De lo contrario, podrá ocasionar un incendio o descarga eléctrica.
- Usted deberá tener mucho cuidado durante la conexión de cables al sistema eléctrico del vehículo. Asegúrese de no utilizar los conductores de componentes que vengán instalados de fábrica (como un computador incorporado, por ejemplo). Al conectar la unidad a la caja de fusibles, asegúrese de que el fusible designado para el circuito de la unidad sea del amperaje adecuado. De lo contrario, la unidad y/o el vehículo podrán sufrir daños. Cuando tenga dudas, consulte a su distribuidor ALPINE.
- El TDA-7568R/TDA-7566R utiliza tomas RCA hembra para la conexión a otras unidades (p. ej. un amplificador) que posea tomas RCA. Es posible que usted necesite un adaptador para conectar otras unidades. En tal caso, póngase en contacto con su proveedor ALPINE para solicitarle ayuda.

### Deutsch

#### HINWEISE ÜBER DIE INSTALLATION UND ANSCHLÜSSE

Lesen Sie diese HINWEISE bitte aufmerksam durch bevor Sie mit der Installation und den Anschlüssen beginnen. Sollten beim Einbau des TDA-7568R/TDA-7566R Probleme auftreten, so wenden Sie sich bitte an einen von ALPINE autorisierten Fachhändler.

### Vorsichtsmaßnahmen

- Damit beim Anschluss keine Kurzschlüsse auftreten können, vor Beginn der Einbauarbeiten das Massekabel mit Minuspul (-) der Batterie abklemmen.
- Sicherungen nur durch solche mit der richtigen amperzahl ersetzen. Nichtbeachtung dieses Punktes kann einen Brand und/oder elektrischen Schlag zur Folge haben.
- Auf korrekten Anschluss der farbcodierten Kabel achten! Anschlussfehler können Betriebsstörungen des Geräts bzw. Fahrzeugs zur Folge haben.
- Die Minusadern (-) der Lautsprecherkabel an Minusklemmen (-) anschließen! Die Minusadern für rechten und linken Kanal dürfen nicht zusammengeschlossen oder an der Karosserie an Masse gelegt werden.
- Nur in Fahrzeugen mit 12-V-Bordnetz und minus (-) an Masse verwenden. Fragen Sie im Zweifelsfall Ihren Händler. Nichtbeachtung dieses Punktes kann einen Brand und/oder elektrischen Schlag zur Folge haben.
- Beim Anschluss an das Kfz-Bordnetz vorsichtig vorgehen! Das Gerät nicht an Kabel anschließen, die anderen Fahrzeugsystemen vorbehalten sind (z. B. Bordcomputer u. dgl.). Beim Anschluss im Sicherungskasten darauf achten, daß die Sicherung des gewählten Stromkreises die für das Gerät vorgeschriebene Amperzahl aufweist. Bei Nichtbeachtung dieses Punktes sind Folgeschäden am Gerät bzw. am Fahrzeug nicht ausgeschlossen. Im Zweifelsfall gibt Ihr ALPINE-Fachhändler gerne Auskunft.
- Der TDA-7568R/TDA-7566R ist mit Cinchbuchsen ausgestattet, die den Anschluss an andere Geräte mit entsprechenden Buchsen (z.B. Verstärker) ermöglichen. Zum Anschließen eines anderen Geräts werden unter Umständen Steckeradapter benötigt. Lassen Sie sich diesbezüglich von Ihrem Alpine-Händler beraten.

### Italiano

#### GUIDA ALL'INSTALLAZIONE ED AI COLLEGAMENTI

Leggere questa GUIDA con attenzione prima di iniziare l'installazione ed i collegamenti. In caso di problemi quando si installa la unità, rivolgersi al proprio rivenditore autorizzato ALPINE.

### Precauzioni

- Assicurarsi di collegare il cavo negativo dal polo negativo (-) della batteria prima di collegare il lettore TDA-7568R/TDA-7566R per evitare cortocircuiti.
- Usare fusibili di ricambio dell'ampereggio corretto. Altrimenti ne possono risultare incendi o scosse elettriche.
- Assicurarsi di collegare i fili codificati in base al colore nel modo corretto secondo il diagramma. Altrimenti, possono verificarsi malfunzionamenti o danni all'apparecchio o all'auto.
- Assicurarsi di collegare i fili negativi degli altoparlanti (-) al terminale (-). Non collegare mai i cavi destro e sinistro degli altoparlanti l'uno con l'altro o al chassis dell'automobile.
- Usare solo in veicoli con batteria da 12 volt a massa negativa (-). Controllare con il concessionario se non si è sicuri. Altrimenti ne possono risultare incendi o scosse elettriche.
- Fare molta attenzione quando si collega i fili con il sistema elettrico del veicolo. Assicurarsi di non usare i fili dei componenti installati in fabbrica (ad esempio un computer fisso). Quando si collega la unità con la scatola dei fusibili, assicurarsi vericiarsi che il fusibile per il circuito del lettore della unità sia del corretto amperaggio. In caso contrario possono verificarsi malfunzionamenti o danni all'apparecchio o all'auto.
- Il TDA-7568R/TDA-7566R impiega prese femmina di tipo RCA per il collegamento ad altri apparecchi (p.es. amplificatore) con collegamenti RCA. Può essere necessario un adattatore per il collegamento ad altri apparecchi. In questo caso rivolgersi per assistenza al proprio rivenditore autorizzato ALPINE.

### Svenska

#### INSTALLATIONS- OCH ANSLUTNINGSAVSNING

Läs noga igenom denna bruksanvisning före installations-och anslutningsstart. Kontakta din auktoriserade ALPINE återförsäljare om det uppstår problem vid installationen av apparaten.

### Försiktighetsåtgärde

- Koppla loss bilbatteriets negativa kabel (-) innan du påbörjar anslutningen av TDA-7568R/TDA-7566R. I annat fall kan kortslutning uppstå.
- Använd korrekt amperetal vid byte av säkringar. Fel amperetal kan orsaka brand eller elektriska stötar.
- Anslut alla färgkodade kablar rätt enligt anslutningsschemat. Fel anslutningar kan orsaka felfunktion och/eller skada på apparaten eller bilen.
- Anslut negativa (-) högtalarkablar till (-) anslutningarna. Hoger och vänster kablar får inte anslutas till varandra eller till bilkarossen.
- Avsedd endast för montering i bilar med 12 volts, negativt (-) jordat batteri. Rådfråga återförsäljaren i osäkra fall. Fel amperetal kan orsaka brand eller elektriska stötar.
- Var mycket försiktig vid anslutning av kablarna till bilens elektriska system. Anslut inte till kablarna för fabriksmonterad utrustning (t.ex. en färd dator). Vid anslutning av apparaten till säkringslådan måste du se till att säkringen i kretsen apparaten ansluts till har tillräckligt stor amperekapacitet. I annat fall kan skada uppstå på apparaten och/eller bilen. Kontakta din ALPINE-återförsäljare om du känner dig osäker.
- TDA-7568R/TDA-7566R använder sig av RCA-kopplingar med honkontakt för anslutning till andra komponenter (t.ex. förstärkare) med RCA-kopplingar. Det kan handa att en adapter behövs för anslutning till andra komponenter. Kontakta i så fall en auktoriserad ALPINE-handlare för ytterligare råd.

### IMPORTANT

Please record the serial number of your unit in the space provided on the back cover of Owner's Manual and keep it as a permanent record. The serial number plate is located on the bottom of the unit.

### IMPORTANT

Enregistrez le numéro de série de l'appareil dans l'espace prévu au dos de ce manuel et le conserver en permanence. La plaque de numéro de série est située au fond de l'appareil.

### IMPORTANTE

Anote el número de serie de su unidad en el espacio proporcionado en la cubierta posterior de este manual, y consérvelo como un registro permanente. La placa con el número de serie está ubicada en la parte inferior de la unidad.

### WICHTIG!

Tragen Sie die Seriennummer des Geräts bitte für alle Fälle in das hierfür vorgesehene Feld auf der hinteren Umschlagseite der Bedienungsanleitung ein. Das Seriennummerschild befindet sich an der Geräteunterseite.

### IMPORTANTE

Segnare il numero di serie del vostro apparecchio sullo spazio fornito sul retro della copertina di questo libretto delle istruzioni e conservarlo per riferimenti futuri. La piastrina indicante il numero di serie è collocata sul fondo dell'apparecchio.

### VIKTIGT

Anteckna apparatens serienummer i utrymmet på bruksanvisningens baksida. Behåll bruksanvisningen hemma för framtida referens. Serienumret finns utsatt på apparatens undersida.

### Installation

- 1 Remove the Detachable Front Panel (refer to page 12 of Owner's Manual). Slide mounting sleeve from main unit (see Removal Procedure below). Slide the mounting sleeve into the dashboard.

- 2 When your vehicle has the Bracket, mount the long hex bolt onto the rear panel of the TDA-7568R/TDA-7566R and put the Rubber Cap on the hex bolt. If your vehicle does not have the Mounting Support, reinforce the head unit with the metal mounting strap supplied. Connect all the leads of the TDA-7568R/TDA-7566R according to details described in the CONNECTIONS section.

**NOTE:**  
For the screw ★, provide a proper screw to the chassis installing location.

- 3 Slide the TDA-7568R/TDA-7566R into the dashboard. When the unit is in place, make sure the locking pins are fully seated in the down position. This can be done by pressing firmly in on the unit while pushing the locking pin down with a small screwdriver. This ensures that the unit is properly locked and will not accidentally come out from the dashboard. Install the Detachable Front Panel.

- Removal**
1. Remove the DETACHABLE FRONT PANEL.
  2. Use a small screwdriver (or similar tool) to push the locking pins to the "up" position (see Fig. 3). As each pin is unlocked, gently pull out on the unit to make sure it does not re-lock before unlocking the second pin.
  3. Pull the unit out, keeping it unlocked as you do so.

**Note:**  
Do not use the screws M2 x 4 supplied.

### Installation

- 1 Enlevez la façade détachable (voir page 12 du mode d'emploi). Enlevez l'attache de montage de l'appareil (voir la procédure de retrait ci-dessous). Poussez l'attache de montage dans le tableau de bord.

- 2 Si votre véhicule possède une Applique, installez le long boulon à tête hexagonale sur le panneau arrière du TDA-7568R/TDA-7566R et placez le bouchon caoutchouté sur le boulon à tête hexagonale. Si le véhicule ne possède pas de Support de montage, renforcez l'unité avec la bande de montage métallique fournie. Raccordez tous les fils du TDA-7568R/TDA-7566R de la manière décrite dans la section "CONNEXIONS".

**Remarque:**  
Sur la vis ★, se procurer une vis appropriée à l'emplacement d'installation du châssis.

- 3 Glissez le TDA-7568R/TDA-7566R dans le tableau de bord. Quand l'appareil est installé, vérifiez que les goupilles de blocage sont parfaitement posées à la position abaissée. Ceci s'obtient en appuyant fermement sur l'appareil tout en abaissant la goupille de blocage à l'aide d'un petit tournevis. De cette façon, l'appareil sera convenablement verrouillé et il ne risquera pas de tomber accidentellement du tableau de bord. Installez enfin le panneau avant amovible.

- Dépose**
1. Déposer le panneau avant amovible (DETACHABLE FRONT PANEL).
  2. Utiliser un petit tournevis (ou objet similaire) pour soulever les vis vers le haut (voir Fig. 3). Chaque fois qu'une vis est déblocquée vers le haut, tirer légèrement sur l'appareil pour qu'il ne se bloque pas avant de dévisser la vis suivante.
  3. Extraire l'appareil, en le maintenant déverrouillé.

**Remarque:**  
Ne pas utiliser les vis M2 x 4 fournies.

### Instalación

- 1 Extraiga el panel extraíble frontal (consulte la página 12 del manual de instrucciones). Deslice el manguito de montaje desde la unidad principal (vea el procedimiento de extracción de abajo). Deslice el manguito de montaje al tablero de instrumentos.

- 2 Si su vehículo posee soporte, instale el perno hexagonal largo en el panel posterior del TDA-7568R/TDA-7566R y coloque el tapón de caucho sobre dicho perno. Si su vehículo no posee soporte de montaje, refuerce la unidad principal con la banda metálica de montaje suministrada. Conecte todos los conductores del TDA-7568R/TDA-7566R de acuerdo con los detalles descritos en la sección CONEXIONES.

**Nota:**  
A propósito del tornillo ★, prepare un tornillo apropiado al lugar de instalación del chasis.

- 3 Deslice el TDA-7568R/TDA-7566R dentro del panel de instrumentos. Cuando la unidad esté en su lugar, cerciórese de que los pasadores hayan quedado completamente asentados hacia adajo. Esto podrá realizarse empujando firmemente la unidad manteniéndolo presionado el pasador de bloqueo hacia abajo con un destornillador pequeño. Esto asegurará el que la unidad quede adecuadamente bloqueada y que no se salga accidentalmente del panel de instrumentos. Instale el panel frontal desmontable.

- Extracción**
1. Retire el PANEL DELANTERO DESMONTABLE.
  2. Utilice un pequeño destornillador (u otra herramienta similar) para empujar los pasadores de fijación (consulte la Fig. 3). Cuando desbloquee un pasador, tire suavemente de la unidad hacia afuera para asegurarse de que no se vuelva a bloquear antes de desbloquear el otro.
  3. Tire la unidad hacia fuera, manteniéndola desabada mientras lo hace.

**Nota:**  
No utilize los tornillos M2 x 4 Suministrados.

### Einbau

- 1 Nehmen Sie das Bedienteil vom Gerät ab (siehe Seite 12 der Bedienungsanleitung). Ziehen Sie den Einbaurahmen vom Hauptgerät ab (siehe "Ausbau" weiter unten). Schieben Sie den Einbaurahmen dann in das Armaturenbrett.

- 2 Falls Ihr Fahrzeug mit einer Stützhalterung versehen ist, drehen Sie die lange Sechskantschraube in die Rückseite des TDA-7568R/TDA-7566R und stecken danach die Gummikappe auf den Schraubenkopf. Sollte keine Stützhalterung vorhanden sein, muß das Gerät mit Hilfe der mitgelieferten Stützeleiste fixiert werden. Schließen Sie die Kabel des TDA-7568R/TDA-7566R gemäß den Anweisungen im Abschnitt ANSCHLÜSSE an.

**HINWEIS:**  
Als Schraube ★ verwenden Sie eine geeignete Schraube für die Chassis-Gehäusebefestigung.

- 3 Schieben Sie das TDA-7568R/TDA-7566R bis zum Anschlag in das Armaturenbrett. Vergewissern Sie sich, daß die Verriegelungsstifte gut einrasten. Schieben Sie das Gerät hierzu fest in das Armaturenbrett, und drücken Sie die Verriegelungsstifte dabei mit einem kleinen Schraubendreher nach unten. Der Rastmechanismus sorgt für einen wackelfreien Sitz und verhütet, daß das Gerät aus Versehen aus dem Armaturenbrett gezogen wird. Bringen Sie danach das Bedienteil wieder an.

- Ausbau**
1. Nehmen Sie das Bedienteil vom Gerät ab.
  2. Drücken Sie die Verriegelungsstifte mit einem kleinen Schraubendreher (oder einem ähnlichen Werkzeug) hoch (siehe Abb. 3). Nach dem Lösen der ersten Verriegelung ziehen Sie das Gerät ein wenig heraus, so daß der Stift beim Lösen der zweiten Verriegelung nicht wieder eingreifen kann.
  3. Ziehen Sie das Gerät mit gelosten Verriegelungsstiften aus dem Einbaurahmen.

**Hinweis:**  
Die mitgelieferte M2 x 4 - Schrauben nicht verwenden.

### Installazione

- 1 Rimuovere il pannello anteriore estraibile (fare riferimento a pagina 12 del manuale di istruzioni). Sfilare l'apparecchio principale dal manico di montaggio (vedere "Procedimento di rimozione" sotto). Far scorrere il manicotto di montaggio dentro il cruscotto.

- 2 Quando il veicolo è dotato di staffa, montare il lungo bullone esagonale sul pannello posteriore del TDA-7568R/TDA-7566R e applicare il cappuccio di gomma al bullone esagonale. Se il veicolo non ha il supporto di montaggio, rinforzare l'apparecchio principale con la cinghia di montaggio metallica in dotazione. Collegare tutti i cavi del TDA-7568R/TDA-7566R secondo i dettagli descritti nella sezione COLLEGAMENTI.

**NOTA:**  
Per la vite ★, provvederai di una vite adatta al vano di installazione dello chassis.

- 3 Far entrare il TDA-7568R/TDA-7566R il più possibile nella plancia di montaggio. Quando l'apparecchio è inserito, verificare che i perni di blocco siano ben assdatati nella posizione abbassata. Questo può essere ottenuto premendo fermamente sull'apparecchio mentre si spinge in giù il perno con un piccolo cacciavite. Questo assicura che l'apparecchio sia correttamente bloccato e non fuoriesca accidentalmente dal cruscotto. Installare il pannello anteriore staccabile.

- Rimozione**
1. Rimuovere il PANNELLO ANTERIORE ESTRAIBILE.
  2. Usare un piccolo cacciavite (o un oggetto simile) per spingere i perni di blocco nella posizione sollevata (vedere la fig. 3). Dopo avere sbloccato un perno, alzare delicatamente l'apparecchio per controllare che non si ribocchi prima di sbloccare il secondo perno.
  3. Estrarre l'apparecchio assicurandosi che sia sbloccato.

**Nota:**  
Non usare le viti M2 x 4 in dotazione.

### Installation

- 1 Ta loss den löstagbara frontpanelen (vi hänvisar till sid. 12 i bruksanvisningen). Dra loss monteringskassetten från själva bilstereon (vi hänvisar till tillvägagångssättet vid löstagning nedan). Skjut in monteringskassetten i instrumentinfattningen.

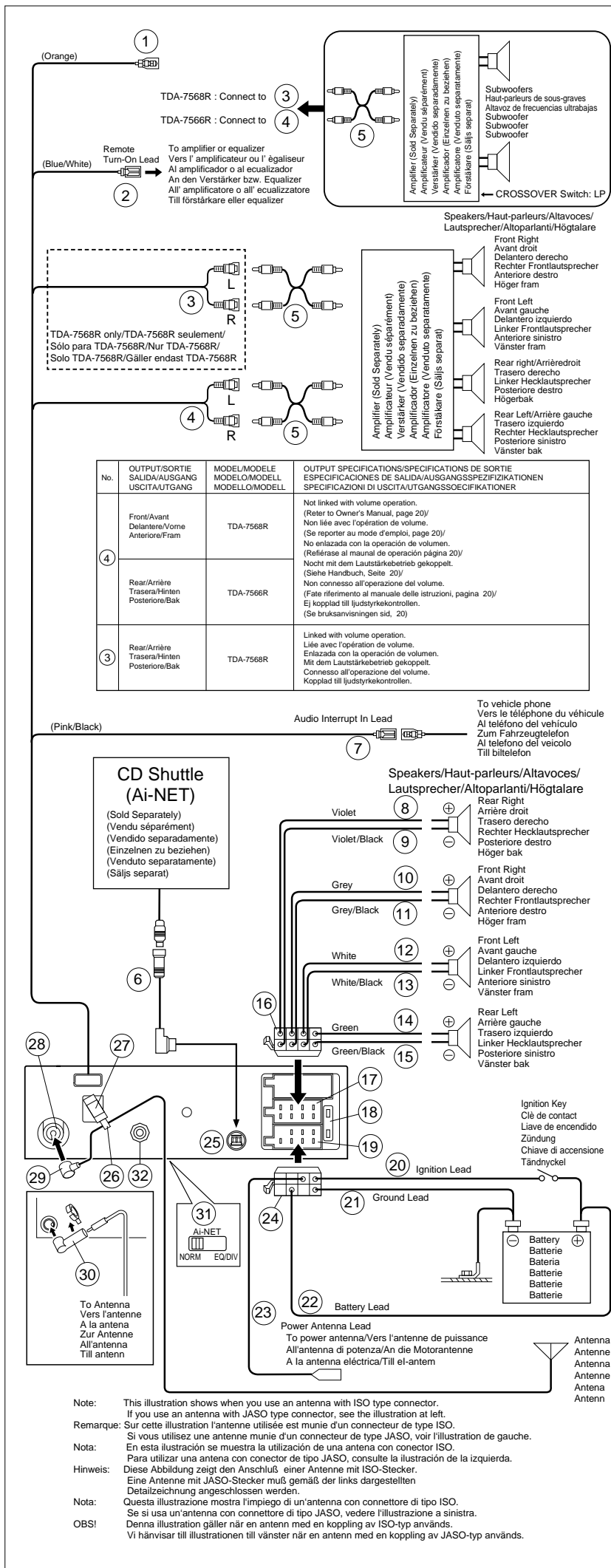
- 2 När fordonet har en hållare: fäst den långa, sexkantiga bulten på baksidan av TDA-7568R/TDA-7566R och sätt på gummi hatten på den sexkantiga bulten. När fordonet inte har något monteringsstöd: förstärk själva bilstereon med det medföljande monteringsbandet av metall. Anslut samtliga kablar till TDA-7568R/TDA-7566R enligt anvisningarna i kapitlet ANSLUTNINGAR.

**OBS!**  
Använd en lämplig skruv för kassetten monteringsläge som skruven ★.

- 3 Skjut in TDA-7568R/TDA-7566R så långt det går i instrumentinfattningen. Kontrollera efter bilstereons montering att lästapparna skjuts ned så långt det går. Detta kan göras genom att trycka bilstereon ordentligt inåt, samtidigt som lästappen trycks ned med en liten skruvmejsel. Detta garanterar att bilstereon fästs ordentligt och inte kan lossna från instrumentinfattningen av misstag. Fäst den löstagbara frampanelen.

- Löstagning**
1. Ta loss den LÖSTAGBARA FRONTPANELEN.
  2. Använd en liten skruvmejsel (eller ett liknande verktyg) för att skjuta lästapparna upp (ill. 3). Dra försiktigt bilstereon något utåt efter att lästappen osäkrrats för att vara säkra på att bilstereon inte låses fast igen innan den andra lästappen osäkrrats.
  3. Dra ut apparaten och se till att den inte är säkrad när detta görs.

**OBS!**  
Använd inte de medföljande skruvarna M2 x 4.



## Connections

English

- 1 Illumination Lead (Orange)**  
Connect to the illumination signal (small lamp) of the vehicle.
  - 2 Remote Turn-On Lead (Blue/White)**  
Connect this lead to the remote turn-on lead of your amplifier or signal processor.
  - 3 Rear Output RCA Connectors (TDA-7568R only)**  
RED is right and WHITE is left.
  - 4 Output/NFP RCA Connectors**  
RED is right and WHITE is left.
  - 5 RCA Extension Cable (Sold Separately)**
  - 6 Ai-NET Cable (Sold Separately)**
  - 7 Audio Interrupt In Lead (Pink/Black)**
  - 8 Right Rear (+) Speaker Output Lead (Violet)**
  - 9 Right Rear (-) Speaker Output Lead (Violet/Black)**
  - 10 Right Front (+) Speaker Output Lead (Grey)**
  - 11 Right Front (-) Speaker Output Lead (Grey/Black)**
  - 12 Left Front (+) Speaker Output Lead (White)**
  - 13 Left Front (-) Speaker Output Lead (White/Black)**
  - 14 Left Rear (+) Speaker Output Lead (Green)**
  - 15 Left Rear (-) Speaker Output Lead (Green/Black)**
  - 16 ISO Connector (Speaker Output, Female)**
  - 17 ISO Connector (Speaker Output, Male)**
  - 18 Fuse (15A)**
  - 19 ISO Power Supply Connector (Male)**
  - 20 Switched Power Lead (Ignition) (Red)**  
Connect this lead to an open terminal on the vehicle's fuse box or another unused power source which provides (+) 12V only when the ignition is turned on or in the accessory position.
  - 21 Ground Lead (Black)**  
Connect this lead to a good chassis ground on the vehicle. Make sure the connection is made to bare metal and is securely fastened using the sheet metal screw provided.
  - 22 Battery Lead (Yellow)**  
Connect this lead to the positive (+) post of the vehicle's battery.
  - 23 Power Antenna Lead (Blue)**  
When loaded with a power antenna, connect to the +B terminal of the power antenna.
  - 24 ISO Power Supply Connector (Female)**
  - 25 Ai-NET Connector**  
Connect this to the Ai-NET connector on the CD Shuttle.
  - 26 Hook (Small)**
  - 27 Hook (Large)**
  - 28 Antenna Receptacle**
  - 29 ISO Antenna Plug**
  - 30 JASO/ISO Antenna Adaptor (Included)**
  - 31 System Switch**  
When connecting an equalizer or divider using Ai-NET feature, place this switch in the EQ/DIV position. When no device is connected, leave the switch in the NORM position.
- NOTE:**  
Be sure to turn the power off to the unit before changing the switch position.
- 32 Remote Control Interface Connector**  
Connect to the remote control interface box.

To prevent external noise from entering the audio system.

- Locate the unit and route the leads at least 10cm away from the car harness.
- Keep the battery power leads as far away from other leads as possible.
- Connect the ground lead securely to a bare metal spot (remove the coating if necessary) of the car chassis.
- If you add an optional noise suppressor, connect it as far away from the unit as possible.
- Your Alpine dealer carries various Alpine noise suppressors, contact them for further information.
- Your Alpine dealer knows best about noise prevention measures so consult your dealer for further information.

## Connexiones

Français

- 1 Fil ILLUMI IN (orange)**  
Raccordez-le au fil de signal d'éclairage (voyant) du véhicule.
- 2 Fil de mise en marche de télécommande (Bleu/ Blanc)**  
Raccordez ce fil au fil de mise en marche de télécommande sur l'amplificateur ou le processeur de signal.
- 3 Connecteurs RCA de sortie arrière (TDA-7568R seulement)**  
Le connecteur rouge est pour la droite et le blanc pour la gauche.
- 4 Connecteurs RCA de sortie/NFP**  
Le connecteur rouge est pour la droite et le blanc pour la gauche.
- 5 Câble d'extension RCA (vendu séparément)**
- 6 Câble de rallonge Ai-NET (vendu séparément)**
- 7 Fil d'interruption audio (Rose/Noir)**
- 8 Câble de sortie de haut-parleur arrière (+) droit (Violet)**
- 9 Fil de sortie de haut-parleur arrière (-) droit (Violet/Noir)**
- 10 Fil de sortie de haut-parleur avant (+) droit (Gris)**
- 11 Fil de sortie de haut-parleur avant (-) droit (Gris/Noir)**
- 12 Fil de sortie de haut-parleur avant (+) gauche (Blanc)**
- 13 Fil de sortie de haut-parleur avant (-) gauche (Blanc/Noir)**
- 14 Fil de sortie de haut-parleur arrière (+) gauche (Vert)**
- 15 Fil de sortie de haut-parleur arrière (-) gauche (Vert/Noir)**
- 16 Connecteur ISO (Sortie haut-parleur, femelle)**
- 17 Connecteur ISO (Sortie haut-parleur, mâle)**
- 18 Fusible (15A)**
- 19 Connecteur d'alimentation ISO (mâle)**
- 20 Fil d'alimentation commutée (Allumage) (rouge)**  
Raccordez ce fil sur une borne libre dans la boîte à fusibles du véhicule ou sur une autre source de courant inutilisée et fournissant 12 V (+) seulement quand la clé de contact est allumée ou à la position accessoire.
- 21 Fil de masse (noir)**  
Raccordez ce fil à une bonne masse sur le châssis du véhicule. Vérifier que la connexion est effectuée sur du métal nu et qu'elle est solide en utilisant la vis métallique fournie.
- 22 Fil de batterie (jaune)**  
Raccordez ce fil à la borne positive (+) de la batterie du véhicule.
- 23 Fil d'antenne motorisée (Bleu)**  
Quand une antenne motorisée est utilisée, raccordez à la borne +B de l'antenne motorisée.
- 24 Connecteur d'alimentation ISO (femelle)**
- 25 Connecteur Ai-NET**  
Le raccorder au connecteur Ai-NET du CD Shuttle.
- 26 Crochet (petit)**
- 27 Crochet (grand)**
- 28 Réceptacle d'antenne**
- 29 Ergot d'antenne ISO**
- 30 Adaptateur d'antenne JASO/ISO (fourni)**
- 31 Sélecteur de système**  
Quand un égaliseur ou diviseur à système Ai-NET est raccordé, réglez ce sélecteur sur la position EQ/DIV. Quand aucun appareil n'est raccordé, laisser le sélecteur sur la position NORM.
- REMARQUE:**  
Veillez à mettre l'appareil hors tension avant de changer le sélecteur de position.
- 32 Connecteur d'interface de commande à distance**  
Raccordez-le à la boîte d'interface de commande à distance.

Pour éviter que des bruits extérieurs interfèrent avec le système audio.

- Installez l'appareil et acheminez les câbles à au moins 10 cm de distance du faisceau de câbles de la voiture.
- Éloignez les câbles d'alimentation de la batterie le plus possible des autres câbles.
- Raccordez le fil de terre à un point métallique apparent (enlevez la couche de peinture si nécessaire) du châssis de la voiture.
- Si vous rajoutez un filtre antiparasites en option, raccordez-le le plus loin possible de l'appareil.
- Contactez votre revendeur Alpine pour plus de détails sur les divers filtres antiparasites Alpine disponibles.
- Consultez votre revendeur Alpine pour plus de détails sur les mesures de prévention contre les parasites.

## Conexiones

Español

- 1 Conductor ILLUMI IN (Naranja)**  
Conéctelo al conductor de la señal de iluminación (lámpara pequeña) del automóvil.
- 2 Conductor de conexión remota de la alimentación (azul/blanco)**  
Conecte este conductor al conductor de conexión remota de la alimentación de su amplificador o su procesador de señales.
- 3 Conectores RCA de salida trasera (Solo para TDA-7568R)**  
El ROJO es para la derecha y el BLANCO para la izquierda.
- 4 Conectores RCA de salida/NFP**  
El ROJO es para la derecha y el BLANCO para la izquierda.
- 5 Cable prolongador RCA (vendido aparte)**
- 6 Cable de extensión Ai-NET (vendido aparte)**
- 7 Conductor de entrada de interrupción de audio (clavija/ negro)**
- 8 Conductor de salida de altavoz (+) trasero derecho (violeta)**
- 9 Conductor de salida de altavoz (-) trasero derecho (violeta/negro)**
- 10 Conductor de salida de altavoz (+) delantero derecho (gris)**
- 11 Conductor de salida de altavoz (-) delantero derecho (gris/negro)**
- 12 Conductor de salida de altavoz (+) delantero izquierdo (blanco)**
- 13 Conductor de salida de altavoz (-) delantero izquierdo (blanco/negro)**
- 14 Conductor de salida de altavoz (+) Trasero izquierdo (verde)**
- 15 Conductor de salida de altavoz (-) Trasero izquierdo (verde/negro)**
- 16 Conector ISO (salida de altavoz, hembra)**
- 17 Conector ISO (salida de altavoz, macho)**
- 18 Fusible (15A)**
- 19 Conector de alimentación ISO (macho)**
- 20 Conductor de alimentación comutable (encendido) (rojo)**  
Conecte este conductor a un terminal vacante de la caja de fusibles del vehículo o otro de alimentación que proporcione (+) 12V solamente a poner la llave de encendido en ON o en la posición para accesorios.
- 21 Conductor de puesta a masa (negro)**  
Conecte este conductor al chasis del vehículo. Cerciórese de realizar la conexión a una parte metálica desnuda utilizando el tornillo para chapa metálica suministrado.
- 22 Conductor de batería (amarillo)**  
Conecte este conductor al terminal positivo (+) de la batería del vehículo.
- 23 Conductor para antena motorizada (azul)**  
Cuando utilice una antena motorizada, conéctelo al terminal +B de la misma.
- 24 Conector de alimentación ISO (hembra)**
- 25 Conector de Ai-NET**  
Conéctelo al conector Ai-NET del cambiador de discos compactos.
- 26 Gancho (pequeño)**
- 27 Gancho (grande)**
- 28 Toma de antena**
- 29 Clavija de antena ISO**
- 30 Adaptador de antena JASO/ISO (incluido)**
- 31 Selector de sistema**  
Cuando haya conectado un equalizador o un divisor utilizando la función de Ai-NET, ponga el selector en la posición EQ/DIV. Cuando no haya conectado nada, deje el selector en la posición NORM.
- NOTE:**  
Antes de cambiar la posición del selector, cerciórese de desconectar la alimentación.
- 32 Conector interfaz de control remoto**  
Conéctelo a la caja interfaz de control remoto.

Para evitar que entre ruido externo en el sistema de audio.

- Coloque la unidad y pase los cables a 10 cm por lo menos del conjunto de cables del automóvil.
- Mantenga los conductores de la batería lo más alejados posible de otros cables.
- Conecte el conductor de puesta a masa con seguridad a un punto metálico desnudo (si es necesario, elimine el revestimiento) del chasis del automóvil.
- Si añade un supresor de ruido opcional, conéctelo lo más lejos posible de la unidad. Su proveedor Alpine dispone de varios supresores de ruido Alpine. Solicítele más información.
- Su proveedor Alpine conoce la mejor forma de evitar el ruido. Solicítele más información.

## Anschlüsse

Deutsch

- 1 Beleuchtungskabel (ILLUMI IN, Orange)**  
Wird an das Fahrzeugbeleuchtungs-Signalkabel (Standlicht) angeschlossen.
- 2 Ferneinschaltungskabel (Blau/Weiß)**  
Schließen Sie dieses Kabel an das vom Verstärker bzw. Signalprozessor kommende Fern-einschaltungskabel an.
- 3 Cinchbuchsen für hinteren Ausgang (nur TDA-7568R)**  
Der rechte Kanal ist ROT und der linke WEISS.
- 4 Ausgangs-/NFP-Cinchbuchsen**  
Der rechte Kanal ist ROT und der linke WEISS.
- 5 Cinch-Verlängerungskabel (separat erhältlich)**
- 6 Ai-NET-Verlängerungskabel (separat erhältlich)**
- 7 Tonunterbrechungs-ingangskabel (Rosa/Schwarz)**
- 8 Minusader (+) für rechten Hecklautsprecher (Violett)**
- 9 Minusader (-) für rechten Hecklautsprecher (Violett/Schwarz)**
- 10 Plusader (+) für rechten Frontlautsprecher (Grau)**
- 11 Minusader (-) für rechten Frontlautsprecher (Grau/Schwarz)**
- 12 Plusader (+) für linken Frontlautsprecher (Weiß)**
- 13 Plusader (-) für linken Frontlautsprecher (Weiß/Schwarz)**
- 14 Plusader (+) für linken Hecklautsprecher (Grün)**
- 15 Plusader (-) für linken Hecklautsprecher (Grün/Schwarz)**
- 16 ISO-Steckverbinder (Lautsprecherausgang, Buchse)**
- 17 ISO-Steckverbinder (Lautsprecherausgang, Stecker)**
- 18 Sicherung (15A)**
- 19 ISO-Steckverbinder (Bordnetz, Stecker)**
- 20 Kabel für Spannungsversorgungsschaltung (Zündung) (Rot)**  
Schließen Sie dieses Kabel an eine freie Klemme im Sicherungskasten oder einen anderen nicht belegten Spannungspunkt an, wo bei eingeschalteter Zündung (bzw. in Position "ACC") 12 V (+) anliegen.
- 21 Massekabel (Schwarz)**  
Legen Sie dieses Kabel an einem Metallteil der Karosserie an. Masse. Die Kabelfäule muß mit der mittellieferten Blechschraube gut auf einer lackfreien Fläche festgeschraubt werden.
- 22 Batterieanschlusskabel (Gelb)**  
Schließen Sie dieses Kabel direkt an den Pluspol (+) der Autobatterie an.
- 23 Motorantennenkabel (Blau)**  
Bei Verwendung einer Motorantenne schließen Sie dieses Kabel an die Klemme "+B" der Antenne an.
- 24 ISO-Steckverbinder (Bordnetz, Buchse)**
- 25 Ai-NET Buchse**  
Schließen Sie diesen Stecker an die entsprechende Ai-NET-Buchse des CD-Shuttle an.
- 26 Haken (klein)**
- 27 Haken (groß)**
- 28 Antennenbuchse**
- 29 ISO-Antennenstecker**
- 30 JASO/ISO-Antennenadapter (mitgeliefert)**
- 31 System-Schalter**  
Wenn ein Equalizer oder ein Signalteller mit dem Ai-NET Merkmal angeschlossen wird, stellen Sie diesen Schalter in Stellung EQ/DIV. Wenn kein Gerät angeschlossen ist, lassen Sie den Schalter in Stellung NORM.
- HINWEIS:**  
Vor dem Umstellen des Schalters muß das Gerät ausgeschaltet werden.
- 32 Fernbedienungs-Schnittstellenanschluß**  
Wird mit der Fernbedienungs-Schnittstellenbox verbunden.

Zur Verhütung von Rauschstreunungen.

- Achten Sie beim Einbau darauf, daß das Gerät und die Anschluß und Verbindungskabel mindestens 10 cm vom nächsten Kabelbaum des Fahrzeug entfernt sind.
- Verlegen Sie die Batterieanschlusskabel so weit wie möglich entfernt von anderen Kabeln.
- Schließen Sie das Massekabel an einem Punkt der Karosserie an, der eine ausreichend große Kontaktfläche bietet (falls erforderlich, die Lack-schicht an diesem Punkt abkratzen bzw. -schmirgeln).
- Falls Sie ein als Sonderzubehör erhältliches Entstörfilter verwenden, sollten Sie es möglichst weit vom Gerät entfernt in das Netz schalten. Ihr Alpine-Fachhändler hält eine Reihe wirkungsvoller Entstörfilter bereit und berät Sie gerne.
- Sollten Sie bezüglich der Entstörung Ihres Fahrzeuges weitere Fragen haben, wenden Sie sich bitte an Ihr Fachgeschäft.

## Collegamenti

Italiano

- 1 Cavo ILLUMI IN (arancione)**  
Collegarlo al cavo di segnale illuminazione (piccola spia) del veicolo.
- 2 Cavo di accensione a distanza (blu/bianco)**  
Collegare questo cavo al cavo di accensione a distanza dell'amplificatore o elaboratore di segnale.
- 3 Connettori RCA di uscita posteriori (solo TDA-7568R)**  
ROSSO è destra e BIANCO è sinistra.
- 4 Connettori RCA di uscita/NFP**  
ROSSO è destra e BIANCO è sinistra.
- 5 Cavo di prolunga RCA (in vendita separatamente)**
- 6 Cavo di prolunga Ai-NET (in vendita separatamente)**
- 7 Cavo di ingresso interruzione audio (rosa/nero)**
- 8 Cavo di uscita diffusore posteriore destro (+) (violeta)**
- 9 Cavo di uscita diffusore posteriore destro (-) (violeta/nero)**
- 10 Cavo di uscita diffusore anteriore destro (+) (grigio)**
- 11 Cavo di uscita diffusore anteriore destro (-) (grigio/nero)**
- 12 Cavo di uscita diffusore anteriore sinistro (+) (bianco)**
- 13 Cavo di uscita diffusore anteriore sinistro (-) (bianco/nero)**
- 14 Cavo di uscita diffusore posteriore sinistro (+) (verde)**
- 15 Cavo di uscita diffusore posteriore sinistro (-) (verde/nero)**
- 16 Connettore ISO (uscita diffusore, femmina)**
- 17 Connettore ISO (uscita diffusore, maschio)**
- 18 Fusibile (15A)**
- 19 Connettore ISO alimentazione (maschio)**
- 20 Cavo alimentazione asservita (ingnizione) (rosso)**  
Collegare questo cavo a un terminale libero sulla scatola fusibili del veicolo o ad un'altra fonte di alimentazione non utilizzata che fornisca (+) 12 V solo quando la chiavetta di ignizione è attivata o nella posizione accessoria.
- 21 Cavo di massa (nero)**  
Collegare questo cavo a una buona massa telaio sul veicolo. Verificare che il collegamento sia eseguito a metallo nudo e che sia saldamente fissato con la vite per lamiera in dotazione.
- 22 Cavo batteria (giallo)**  
Collegare questo cavo al terminale positivo (+) della batteria dell'auto.
- 23 Cavo antenna automatica (Blu)**  
Quando caricato con un'antenna automatica, collegarlo al terminale +B dell'antenna automatica.
- 24 Connettore ISO alimentazione (femmina)**
- 25 Connettore di Ai-NET**  
Collegarlo al connettore Ai-NET sul CD Shuttle.
- 26 Gancio (piccolo)**
- 27 Gancio (grande)**
- 28 Presa antenna**
- 29 ISO-Antenna ISO**
- 30 Adattatore antenna JASO/ISO (incluso)**
- 31 Interruttore di sistema**  
Quando si collega un equalizzatore o un divisor usando la funzione Ai-NET, regolare questo interruttore sulla posizione EQ/DIV. Quando non è collegato alcun dispositivo lasciare l'interruttore sulla posizione NORM.
- NOTE:**  
Assicurarsi di spegnere l'apparecchio prima di cambiare la posizione dell'interruttore.
- 32 Connettore interfaccia comando a distanza**  
Collegarlo alla scatola interfaccia comando a distanza.

Per evitare la penetrazione di disturbi esterni nel sistema audio.

- Collocare l'apparecchio e disporre i cavi ad almeno 10 cm di distanza dai fili dell'auto.
- Tenere i cavi elettrici della batteria il più lontano possibile dagli altri cavi.
- Collegare il cavo di massa saldamente ad un punto metallico nudo (togliere il rivestimento, se necessario) del telaio dell'auto.
- Se si aggiunge un dispositivo antidisturbi opzionale, collegarlo il più lontano possibile dall'apparecchio.
- Presso i rivenditori Alpine sono disponibili vari dispositivi antidisturbi Alpine. Rivolgersi al proprio rivenditore per ulteriori informazioni.
- Il proprio rivenditore Alpine conosce i rimedi migliori per la prevenzione dei disturbi. Rivolgersi al proprio rivenditore per ulteriori informazioni.

## Anslutningar

Svenska

- 1 Belysningskabel ILLUMI IN (orange)**  
Anslut till kabeln för belysningsignal (liten lamp) i bilen.
- 2 Fjärrstyrningskabel för strömpåslag (blå/vit)**  
Anslut denna kabel till fjärrstyrningskabeln för automatiskt strömpåslag till förstärkaren eller signalprocessorn.
- 3 RCA-kopplingar för bakre utgång (gäller endast TDA-7568R)**  
RED står för höger och WHITE för vänster kanal.
- 4 Utgång/NFP RCA-kopplingar**  
RED står för höger och WHITE för vänster kanal.
- 5 RCA-förlängningskabel (tillval)**
- 6 Ai-NET förlängningskabel (tillval)**
- 7 Ingående kabel för automatisk ljudundertryckning (rosa/svart)**
- 8 Utgående högtalarkabel (+) till höger högtalare bak (violet)**
- 9 Utgående högtalarkabel (-) till höger högtalare bak (violet/svart)**
- 10 Utgående högtalarkabel (+) till höger högtalare fram (grå)**
- 11 Utgående högtalarkabel (-) till höger högtalare fram (grå/svart)**
- 12 Utgående högtalarkabel (+) till vänster högtalare fram (vit)**
- 13 Utgående högtalarkabel (-) till vänster högtalare fram (vit/svart)**
- 14 Utgående högtalarkabel (+) till vänster högtalare bak (grön)**
- 15 Utgående högtalarkabel (-) till vänster högtalare bak (grön/svart)**
- 16 ISO-koppling (högtalaruttag, honkontakt)**
- 17 ISO-koppling (högtalaruttag, hankontakt)**
- 18 Säkring (15A)**
- 19 ISO-koppling för strömförsörjning (hankontakt)**
- 20 Omkopplingsbar strömkabel (tändning) (röd)**  
Anslut denna kabel till en öppen pol på fordonets säkringsdosor eller till en annan oanvänd strömkälla som avger +12 V spänning bara efter att tändningen slagits på eller vridits till läget för strömförsörjning av fordonets tillbehör.
- 21 Jordkabel (svart)**  
Anslut denna kabel till ett ställe i fordonets underrede som har god jordledningsförmåga. Kontrollera noga att kabeln ansluts till ren metall. Fast kabeln ordentligt med hjälp av de medföljande plåtskruvarna.
- 22 Batterikabel (gul)**  
Anslut denna kabel till bilbatteriets positiva (+) pol.
- 23 Motorantennenkabel (blå)**  
Anslut denna kabel till antenntaget "+B" på motorantennen vid anslutning av en motorantenn.
- 24 ISO-koppling för strömförsörjning (honkontakt)**
- 25 Anslutningskontakt för fjärrstyrningsnätet Ai-NET**  
Anslut denna koppling till Ai-NET-kopplingen på CD-svavxlaren.
- 26 Hake (liten)**
- 27 Hake (stor)**
- 28 Antennintag**
- 29 ISO-antennkontakt**
- 30 JASO/ISO-antennadapter (medföljer)**
- 31 Systemomkopplare**  
Ställ denna omkopplare i läget EQ/DIV efter anslutning av en equalisator eller en uppdelar via fjärrstyrningsnätet Ai-NET. Låt omkopplaren stå i läget NORM om ingen av dessa komponenter anslutits.
- OBS!**  
Slå alltid av strömmen till bilstereon innan omkopplarens läge ändras.
- 32 Gränssnittskoppling för fjärrstyrning**  
Anslut till gränssnittslådan för fjärrstyrning.

Att förhindra att störningar, som härrör från omgivningen, påverkar bilstereon.

- Placera enheten på plats och dra kablar på minst 10 cm:s avstånd från bilens kabelnät.
- Observera att kablarnas avstånd till batterikablarna måste vara så långt som möjligt.
- Anslut jordledningen på ett säkert sätt till en blottad metalldel i bilchassit (vid behov måste metalltjän befrias från bstrykningen).
- När anläggningen utokas med en störningsdämpare, måste avståndet till störningsdämparen vara så långt som möjligt. Kontakta Alpines representant angående de olika typer av störningsdämpare som Alpine kan erbjuda.
- Alpines representant vet allt om störningsundertryckning. Kontakta representanten angående detaljer.